

# TREKKER-X3



# TREKKER-X3

MANUEL D'UTILISATION



***NOUS VOUS REMERCIONS D'AVOIR ACHETÉ CE TÉLÉPHONE PORTABLE.***

---

Avant d'utiliser votre appareil, veuillez lire attentivement toutes les mesures de sécurité, ainsi que ce manuel, afin de garantir une utilisation adéquate et sûre.

Les contenus, images et captures d'écran figurant dans ce manuel peuvent différer par rapport à l'aspect réel du produit.

Il est interdit de reproduire, diffuser, traduire ou transmettre, sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, notamment par photocopie, enregistrement ou stockage dans un système de stockage et de recherche documentaire, tout ou partie de ce manuel, sans consentement préalable écrit.

# **TABLE DES MATIÈRES**

---

<b>MESURES DE SÉCURITÉ</b>	5
Dispositif médical	6
Sécurité des données et informations personnelles	6
Sécurité routière	7
Alimentation électrique et charge	7
Débit d'absorption spécifique (DAS)	8
Protection auditive	8
Protection de l'environnement	8
Nettoyage et entretien	8
Appel d'urgence	9
Conformité	9
Droits d'auteur	9
<b>PRISE EN MAIN DE VOTRE TÉLÉPHONE</b>	10
Présentation du téléphone	10
Principales fonctions	10
Installation du téléphone	11
Charge de la batterie	13
<b>FONCTIONS DE BASE</b>	14
Allumer/Éteindre votre appareil	14
Configuration de votre téléphone au démarrage	14
Déverrouillage de l'écran	15
Présentation de l'écran	15
Panneau de notifications	16
Ouverture du panneau de notifications	16
Personnalisation de votre écran	16
<b>FONCTION PRINCIPALE</b>	17
Recevoir et passer des appels	17
Ajouter des contacts	17
Envoyer un message	17
Écouter de la musique	18
Utiliser l'appareil photo	18
Naviguer sur internet	18
Se connecter à un réseau sans fil	18
Fonction NFC	19
<b>INFORMATIONS IMPORTANTES</b>	19
Avis de non-responsabilité	19
Dépannage	20

# MESURES DE SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement les mesures de sécurité afin de garantir une utilisation correcte de votre téléphone portable.

- 1.** Ne soumettez pas votre téléphone portable à des chocs violents, et n'essayez pas de le lancer ni de le perforer. Évitez de faire tomber, de comprimer, ou de tordre votre téléphone portable.
- 2.** N'utilisez pas votre téléphone portable dans un environnement humide, comme une salle de bain. Veillez à ne pas mouiller ni plonger votre téléphone portable dans un liquide.
- 3.** N'allumez pas votre téléphone portable lorsque son utilisation est interdite, ou s'il peut provoquer des interférences ou constituer un danger.
- 4.** Certaines pièces de votre téléphone portable sont en verre. Elles sont susceptibles de se briser si vous faites tomber votre appareil sur une surface dure ou s'il est soumis à un choc important. Si l'une des pièces en verre se brise, ne la touchez pas et ne tentez pas de la retirer. N'utilisez plus votre téléphone portable tant que la pièce en verre n'a pas été remplacée par un opérateur agréé.
- 5.** Éteignez votre téléphone portable lorsque vous prenez l'avion. Le téléphone est susceptible de causer des interférences avec les systèmes de commande de l'avion.
- 6.** Éteignez votre téléphone portable lorsque vous vous trouvez à proximité d'appareils électroniques de haute précision. Le téléphone est susceptible d'affecter les performances de ce type d'appareils.
- 7.** N'essayez pas de démonter votre téléphone portable ni ses accessoires. L'entretien et la réparation du téléphone doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié.
- 8.** La prise de courant doit être installée près de l'équipement et doit être facile d'accès.
- 9.** Ne mettez pas votre téléphone portable ni ses accessoires dans des contenants ayant un champ électromagnétique puissant.
- 10.** Ne laissez pas de supports de stockage de données magnétiques à proximité de votre téléphone portable. Les radiations émises par le téléphone sont susceptibles d'effacer les informations qui y sont stockées.
- 11.** Maintenez votre téléphone portable à l'abri de la lumière directe du soleil. N'exposez pas votre téléphone à de fortes températures et ne l'utilisez pas en présence de gaz inflammables (dans une station-service par exemple).
- 12.** N'utilisez que des batteries et chargeurs homologués, afin d'éviter tout risque d'explosion.
- 13.** Respectez toutes les lois et réglementations concernant l'utilisation d'appareils sans fil. Respectez la vie privée et les droits d'autrui lorsque vous utilisez votre appareil sans fil.
- 14.** Suivez à la lettre les instructions de ce manuel relatives à l'utilisation du câble USB. Dans le cas contraire, votre téléphone portable ou votre PC pourraient être endommagés.
- 15.** Nettoyez votre téléphone portable avec un chiffon doux et sec ; veillez ne pas utiliser d'eau, d'alcool, de savon ou de produits chimiques.
- 16.** Afin d'éviter la perte de données lors d'une réparation ou de toute autre opération, veillez effectuer au préalable une sauvegarde des données importantes.
- 17.** Ne déconnectez pas le téléphone portable lors d'opérations de transfert de fichiers ou de formatage de la mémoire. Ceci pourrait causer une défaillance du programme ou endommager les fichiers.
- 18.** Maintenez le téléphone et le chargeur hors de la portée des enfants. Ne laissez pas des enfants utiliser le téléphone, la batterie ou le chargeur sans surveillance.
- 19.** Maintenez les petits accessoires du téléphone hors de la portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement ou de blocage dans l'œsophage en cas d'ingestion.
- 20.** Ne laissez pas des enfants utiliser votre téléphone portable sans surveillance.
- 21.** Votre téléphone ne doit pas être modifié ou reconditionné, plongé dans l'eau ou exposé à un liquide, quel qu'il soit. De plus, il ne doit pas être exposé au feu, à une explosion ou à tout autre danger potentiel.
- 22.** Le téléphone doit être uniquement connecté à une interface USB de version 2.0.
- 23.** La température d'utilisation doit se situer entre -10 °C et +40 °C.

**24.** Vous venez d'acquérir un téléphone portable conforme à la norme internationale IP67. Afin de garantir une utilisation et une étanchéité optimales, assurez-vous que tous les volets recouvrant les ouvertures et le cache sont correctement fermés.

**25.** N'ouvrez pas le cache du téléphone si celui-ci se trouve dans l'eau ou dans un environnement très humide.

**26.** Le joint en caoutchouc fixé sur le cache est un composant clé de l'appareil. Faites attention à ne pas endommager le joint en caoutchouc lorsque vous ouvrez ou fermez le cache. Assurez-vous que le joint n'est couvert d'aucun résidu, tel que du sable ou de la poussière, pour éviter d'endommager l'appareil.

**27.** Le cache et les volets peuvent se desserrer en cas de chute ou de choc. Assurez-vous que tous les caches sont correctement alignés et parfaitement fermés.

**28.** Si l'appareil a été immergé dans de l'eau ou si le microphone ou le haut-parleur est mouillé, il se peut que le son ne soit pas clair lors d'un appel. Assurez-vous que le microphone ou le haut-parleur est propre et sec en l'essuyant avec un chiffon sec.

**29.** Si l'appareil est mouillé, séchez-le soigneusement avec un chiffon doux et propre.

**30.** La résistance à l'eau de l'appareil peut entraîner de légères vibrations dans certaines conditions. De telles vibrations, par exemple lorsque le volume est réglé à un niveau élevé, sont tout à fait normales et n'affectent pas le bon fonctionnement de l'appareil.

**31.** Ne démontez pas la membrane d'étanchéité du microphone ou des haut-parleurs et n'utilisez pas d'appareils pouvant l'endommager.

**32.** Si la température fluctue, une augmentation ou une diminution de pression peut se produire et causer une baisse de la qualité audio. Dans ce cas, ouvrez les volets du téléphone pour laisser l'air s'évacuer.

## ***DISPOSITIF MÉDICAL***

---

**1.** Respectez toutes les règles ou réglementations en vigueur dans les hôpitaux et les centres de soins médicaux.

**2.** Les dispositifs médicaux implantés tels que les stimulateurs cardiaques peuvent être affectés par le produit.

**3.** Maintenez le téléphone à une distance d'au moins 20 cm du dispositif médical implanté afin de protéger ce dernier contre les éventuelles interférences avec le téléphone.

**4.** Ne transportez pas le produit dans une poche de poitrine.

**5.** Éteignez immédiatement le téléphone si vous suspectez la moindre interférence.

## ***SÉCURITÉ DES DONNÉES ET INFORMATIONS PERSONNELLES***

---

L'utilisation de certaines fonctions ou applications tierces sur votre appareil peut entraîner la perte de vos informations et données personnelles et les rendre accessibles à d'autres personnes. Pour vous aider à protéger vos informations personnelles et confidentielles, il est recommandé de prendre certaines précautions.

**1.** Conservez votre appareil dans un endroit sûr afin d'éviter toute utilisation frauduleuse.

**2.** Paramétrez votre appareil pour que l'écran se verrouille, et créez un mot de passe ou dessinez un motif de déverrouillage pour le déverrouiller.

**3.** Faites une sauvegarde régulière des informations personnelles conservées sur votre carte SIM/USIM et votre carte mémoire, ou stockées dans la mémoire de votre appareil. Si vous changez d'appareil, assurez-vous de transférer ou d'effacer toute information personnelle présente sur votre ancien appareil.

**4.** Si vous redoutez la présence de virus lorsque vous recevez des messages ou des e-mails d'origine inconnue, vous pouvez effacer ces derniers sans les ouvrir.

**5.** Si vous utilisez votre appareil pour naviguer sur internet, évitez les sites qui présentent un risque de sécurité afin d'échapper au vol de vos données personnelles.

**6.** Si vous utilisez des services tels que le partage de connexion par Wi-Fi ou le Bluetooth, définissez des mots de passe pour ces services afin d'éviter tout accès non autorisé. Désactivez ces services quand vous ne les utilisez pas.

**7.** Installez un logiciel de sécurité, ou mettez-le à niveau, et effectuez régulièrement une analyse antivirus de votre appareil.

**8.** Vérifiez que les applications tierces proviennent de sources légitimes. Il est recommandé de soumettre les applications tierces téléchargées à une analyse antivirus.

**9.** Installez un logiciel ou des correctifs de sécurité proposés par des fournisseurs d'applications tierces.

**10.** Certaines applications demandent et transmettent des informations de localisation. Des tiers peuvent alors être en mesure de partager vos informations de localisation.

**11.** Votre appareil peut fournir des informations de détection et de diagnostic à des fournisseurs d'applications tierces. Les fournisseurs tiers utilisent ces informations pour améliorer leurs produits et services.

## ***SÉCURITÉ ROUTIÈRE***

Veillez consulter les lois et réglementations locales concernant l'utilisation du téléphone portable au volant.

**1.** Ne conduisez pas en tenant votre téléphone portable dans la main.

**2.** Pour garantir une conduite en toute sécurité, seuls les passagers peuvent utiliser un téléphone portable lorsque la voiture est en mouvement. Les lois régissant l'utilisation de dispositifs électroniques par le conducteur peuvent être applicables dans votre pays et/ou juridiction.

**3.** Vous devez être extrêmement attentif lorsque vous conduisez.

**4.** Arrêtez-vous sur le bas-côté et garez-vous avant de recevoir ou de passer un appel, si les conditions de circulation l'exigent.

**5.** Les fréquences radioélectriques peuvent perturber certains systèmes électroniques présents dans votre véhicule, comme l'autoradio et les équipements de sécurité.

**6.** Si votre véhicule est équipé d'un airbag, veuillez ne pas encombrer son accès en plaçant un équipement sans fil portable ou fixe devant. Dans le cas contraire, vous risquez d'empêcher le fonctionnement de l'airbag et de causer de graves blessures corporelles.

**7.** Si vous écoutez de la musique en conduisant, veillez à ce que le volume soit réglé à un niveau raisonnable afin que vous fassiez attention à votre environnement. Ce point est particulièrement important lorsque vous êtes proche d'une route.

## ***ALIMENTATION ÉLECTRIQUE ET CHARGE***

**1.** L'adaptateur doit être installé près de l'équipement et doit être facile d'accès.

Référence du chargeur dans l'UE : QCT16KP-0625S-01

Alimentation : CA 100-240 V 50/60 Hz 0,8 A max.

Sortie : CC 3,6 V-6,5 V/3 A, 6,5 V-9 V/2 A, 9 V-12 V/2 A max.

Référence du chargeur au Royaume-Uni : QCT16KR-0625S-01

Alimentation : CA 100-240 V 50/60 Hz 0,8 A max.

Sortie : CC 3,6 V-6,5 V/3 A, 6,5 V-9 V/2 A, 9 V-12 V/2 A max.

**2.** La prise est considérée comme un dispositif déconnecté de l'adaptateur.

**3.** Utilisez uniquement les accessoires fournis avec le téléphone. L'utilisation d'accessoires non compatibles peut avoir de graves conséquences et endommager votre téléphone de façon permanente.

**4.** Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec le téléphone.

**5.** Cet adaptateur ne doit être utilisé qu'à l'intérieur.

**6.** Le câble secteur s'utilise en tant que dispositif de connexion. La prise électrique murale doit rester facilement accessible et ne doit pas être encombrée pendant l'utilisation.

**7.** Pour déconnecter totalement le téléphone du câble secteur, débranchez le câble CA/CC de la prise électrique murale.

**8.** Afin d'éviter toute surchauffe ou d'éventuels dysfonctionnements, la ventilation ne doit pas être entravée par la présence de journaux, de nappes, de rideaux, etc.

**9.** Maintenez un espace libre d'au moins 10 cm autour du téléphone.

**10.** Le téléphone doit être utilisé dans des zones à climat tempéré.

**11.** Le téléphone est équipé d'une batterie interne rechargeable. Veuillez ne pas exposer le produit à une chaleur excessive provenant, par exemple, du soleil ou d'une flamme.

**12.** La batterie doit être retirée du téléphone avant toute mise au rebut.

**13.** La batterie doit être jetée selon les règles de sécurité en vigueur.

**14.** La batterie contient des matériaux dangereux et nocifs pour l'environnement.

**15.** Veuillez ne pas brancher ou débrancher le câble USB avec les mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.

## **DÉBIT D'ABSORPTION SPÉCIFIQUE (DAS)**

L'appareil respecte les spécifications de radiofréquence concernant une utilisation à une distance de 5 mm du corps d'une personne.

Ce produit a été testé et déclaré conforme aux dispositions et réglementations applicables de l'Union européenne concernant l'exposition des personnes aux ondes radio.

Le débit d'absorption spécifique (DAS) est employé pour mesurer les ondes radio absorbées par un organisme. Cet appareil mobile peut être utilisé à une distance de 5 mm du corps de son utilisateur. Dans l'Union européenne, la limite du DAS est de 2,0 W/kg en moyenne sur un tissu cellulaire de 10 grammes.

Ce produit a été testé et la valeur maximale enregistrée du DAS était de 0,510 W/kg.

Toutefois, le niveau réel du DAS sera bien plus faible que la valeur ci-dessus étant donné que le produit a été conçu pour utiliser l'énergie minimale nécessaire aux communications avec la station de base.

Pour l'appareil, qui a fait l'objet d'essais en accord avec la norme EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013 ; il est obligatoire d'exécuter des tests audio, en application avec la norme EN50332.

## **PROTECTION AUDITIVE**

**1.** Ce téléphone respecte les réglementations actuelles relatives à la limitation du volume de sortie maximal. Une écoute prolongée avec des écouteurs à un volume élevé peut provoquer une baisse de l'audition !

**2.** Arrêtez d'utiliser le produit ou baissez le volume si vous sentez une gêne au niveau des oreilles.

**3.** Ne réglez pas le volume à un niveau trop élevé, le corps médical recommande de ne pas s'exposer de façon prolongée à un volume élevé.

**4.** Une pression sonore excessive provenant d'écouteurs ou d'un casque peut provoquer une perte auditive.

**5.** Pour éviter toute perte auditive, évitez d'utiliser le téléphone à haut volume durant de longues périodes.

**6.** Veuillez n'utiliser que des casques adaptés avec votre téléphone.



## **PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

Veuillez respecter les règles locales en matière d'élimination des déchets lorsque vous vous débarrassez de l'emballage, de la batterie et du téléphone usagé. Déposez-les dans un point de collecte afin qu'ils soient correctement recyclés. Ne jetez pas de batteries ou de téléphones usagés dans la poubelle réservée à vos déchets ménagers.



Veuillez déposer les batteries au lithium usagées et que vous ne souhaitez pas conserver dans un endroit conçu à cet effet. Ne les jetez pas à la poubelle.

**MISE EN GARDE :** LA BATTERIE PRÉSENTE UN RISQUE D'EXPLOSION SI VOUS LA REMPLACEZ PAR UN MODÈLE NON ADAPTÉ. DÉBARRASSEZ-VOUS DES BATTERIES USAGÉES SELON LES INSTRUCTIONS.

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- 1.** Éteignez le téléphone avant toute opération de nettoyage ou d'entretien. Le chargeur doit être débranché de la prise électrique. Le téléphone doit être déconnecté du chargeur pour éviter tout risque d'électrocution ou de court-circuit au niveau de la batterie ou du chargeur.
- 2.** Ne nettoyez pas le téléphone ou le chargeur à l'aide de substances chimiques (alcool, benzène) ou d'agents nettoyants chimiques ou abrasifs pour éviter d'endommager les pièces ou de causer un dysfonctionnement. Le nettoyage peut s'effectuer avec un chiffon doux antistatique légèrement humide.
- 3.** Évitez d'érafler ou d'altérer la coque du téléphone, car la peinture peut causer une réaction allergique. Si une telle réaction se produit, cessez immédiatement d'utiliser le téléphone et consultez un médecin.
- 4.** Éliminez la poussière de la prise d'alimentation et maintenez cette dernière au sec afin d'éviter tout risque d'incendie.
- 5.** Si le téléphone ou ses accessoires ne fonctionnent pas correctement, contactez votre fournisseur local.
- 6.** Ne démontez pas le téléphone ou ses accessoires vous-même.

## **APPEL D'URGENCE**

Dans le cadre d'une situation d'urgence, si le téléphone est allumé et que vous vous situez dans la zone de couverture du réseau, il peut être utilisé pour émettre un appel d'urgence. Néanmoins, les numéros d'appel d'urgence peuvent ne pas être accessibles à tous les réseaux ; vous ne devez jamais vous fier à votre téléphone portable pour émettre des appels d'urgence.

## **CONFORMITÉ**

Cet appareil est conforme aux recommandations essentielles et autres dispositions contenues dans la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité de votre téléphone est disponible sur le site web : [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com).

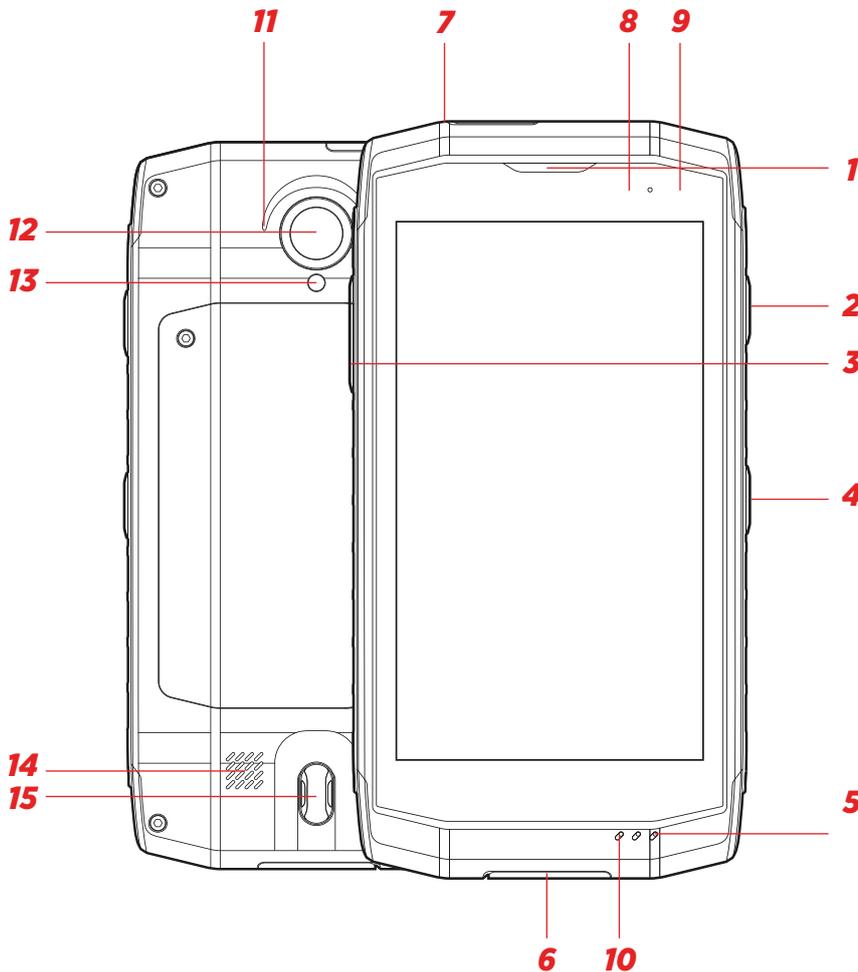


## **DROITS D'AUTEUR**

Ce produit est uniquement destiné à un usage privé. Le fait de copier des CD ou de télécharger de la musique, des vidéos ou des photos en vue de les revendre ou à toute autre fin commerciale peut constituer une violation de la loi sur les droits d'auteur. Une autorisation peut s'avérer nécessaire pour copier ou enregistrer tout ou partie d'un document, d'une œuvre et/ou d'une présentation régis par la loi sur les droits d'auteur. Veuillez respecter toutes les lois applicables dans votre pays et votre juridiction en matière d'enregistrement et d'utilisation de tels contenus.

# PRISE EN MAIN DE VOTRE TÉLÉPHONE

## PRÉSENTATION DU TÉLÉPHONE



1. Écouteur
2. Bouton marche/arrêt
3. Boutons de volume
4. Touche programmable Crosscall
5. Microphone
6. Connecteur USB-C
7. Connecteur pour casque
8. Capteur de distance/lumière
9. Appareil photo avant
10. Capteur extérieur
11. Anti-bruit
12. Appareil photo principal
13. Flash/Lampe torche
14. Haut-parleur
15. Crochet de sécurité

## FONCTION DES BOUTONS ET TOUCHES

### Boutons

**BOUTON MARCHÉ/ARRÊT :** Appuyez sur ce bouton pour éclairer ou éteindre l'écran. Maintenez-le enfoncé pour afficher le menu contextuel permettant de sélectionner Éteindre/Redémarrer/Mode avion. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant plus de 10 secondes pour redémarrer le téléphone. Appuyez sur le bouton marche/arrêt et sur le bouton de baisse du volume pour effectuer une capture d'écran.

**BOUTONS DE VOLUME :** Pendant un appel, ces boutons règlent le volume des oreillettes ou des écouteurs. Lorsque vous écoutez de la musique ou regardez une vidéo, ils règlent le volume du média. Lorsque le téléphone est actif, ces boutons règlent le volume de la sonnerie. Ils peuvent également mettre un appel entrant en sourdine.

### Touches

**TOUCHE RETOUR :** Appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran précédent ou pour fermer une boîte de dialogue, un menu d'options, le panneau de notifications, etc.

**TOUCHE ACCUEIL :** Appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran d'accueil, à partir de n'importe quel écran ou n'importe quelle application.

**TOUCHE RÉCENT :** Appuyez sur cette touche pour ouvrir une liste d'images miniatures correspondant aux applications avec lesquelles vous avez récemment travaillé.

Cet appareil dispose de la fonction OTG. Veuillez utiliser un câble de données OTG standard.

**REMARQUE :** Capteur de distance/lumière

Lorsque vous recevez et émettez des appels, le capteur de distance/lumière coupe automatiquement le rétroéclairage car il détecte que le téléphone est placé près de votre oreille. Ceci permet de prolonger l'autonomie de la batterie et de prévenir toute action involontaire de votre part sur l'écran tactile pendant un appel.

**AVERTISSEMENT :**

Le fait de placer un objet lourd sur le téléphone ou de s'asseoir dessus peut endommager l'écran LCD et les fonctions tactiles. Ne recouvrez pas le capteur de distance/lumière de l'écran LCD d'un film de protection. Ceci pourrait causer un dysfonctionnement du capteur.

## ***INSTALLATION DU TÉLÉPHONE***

Avant de pouvoir explorer votre nouveau téléphone, vous devez le paramétrer.

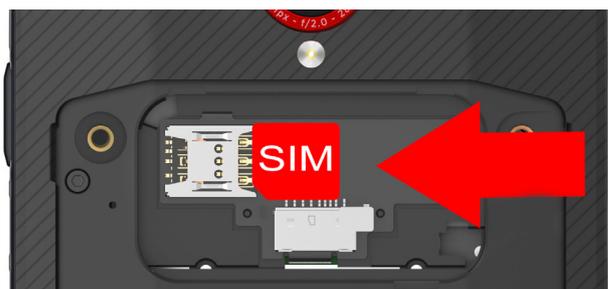
### **RETRAIT DU CACHE**

Au moyen de l'outil fourni, débloquez et retirez le cache arrière, puis retirez la coque d'étanchéité.



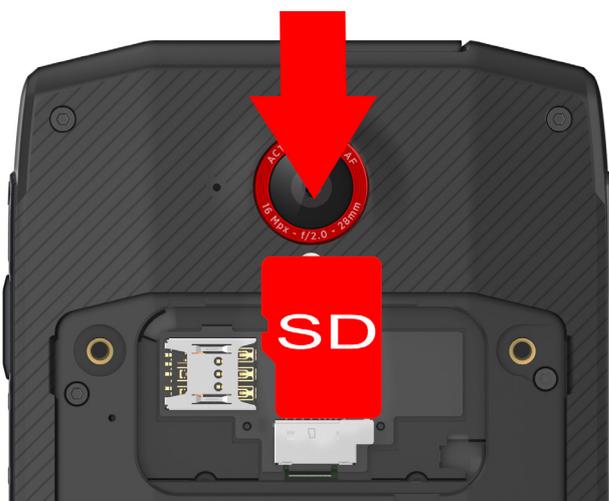
**Avertissement :** faites attention à l'antenne lorsque vous retirez la coque d'étanchéité. Veuillez ne pas utiliser d'outil pour retirer la coque d'étanchéité, afin de ne pas endommager le joint en caoutchouc.

## **INSERTION DE LA CARTE SIM**



Insérez la carte SIM Nano (4FF) dans le téléphone, comme illustré (puce vers l'intérieur).

## **INSERTION DE LA CARTE MICRO SD (FACULTATIF)**



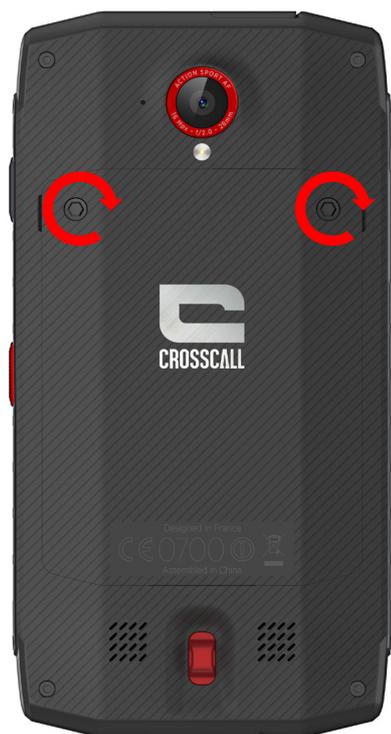
Insérez la carte Micro SD (jusqu'à 128 Go) dans le téléphone comme illustré.

## **REMISE EN PLACE DU CACHE**



Après avoir installé les cartes correctement, appuyez fermement sur la coque d'étanchéité.

## **ENFIN, PLACEZ LE CACHE ARRIÈRE ET VERRUILLEZ.**



- 1.** Insérez le cache arrière par le bas.
- 2.** Appuyez des deux côtés pour fixer le cache.
- 3.** Serrez les vis avec l'outil fourni (ne forcez pas sur les vis).

### **Remarques :**

- 1.** Votre téléphone prend uniquement en charge les cartes SIM Nano. En tentant d'y insérer un autre type de carte SIM, vous pourriez causer des dommages à l'appareil.
- 2.** Veuillez ne pas retirer la carte SIM/SD pendant son utilisation sur le téléphone. Vous risquez d'endommager la carte ou de perdre des données. CROSSCALL décline toute responsabilité quant à toute perte, y compris la perte de données, résultant d'une mauvaise utilisation d'une carte SIM/SD.
- 3.** Veuillez éteindre votre téléphone portable avant de remplacer ou de retirer sa carte SIM/SD.
- 4.** La carte SD n'est pas fournie. Vous devrez vous la procurer séparément.

## **CHARGE DE LA BATTERIE**

### **Charge de la batterie**

- 1.** Insérez la grande extrémité du câble USB dans le chargeur du téléphone portable et la petite extrémité dans la prise USB du téléphone portable. Prenez garde au sens.
- 2.** Insérez le chargeur dans une prise électrique de 100~240 V 50/60 Hz pour démarrer la charge.
- 3.** Une fois la charge terminée, veuillez retirer la prise USB de votre téléphone portable puis débranchez le chargeur de la prise électrique.

### **Temps de charge**

- 1.** Si l'alimentation CA est de tension inférieure, le temps de charge risque d'être plus long.
- 2.** Le temps de charge dépend de l'état actuel de la capacité de la batterie.
- 3.** Si vous utilisez des chargeurs non conventionnels tels que des ordinateurs, le temps de charge risque d'être plus long.
- 4.** Le fait d'utiliser le téléphone portable pendant qu'il est en charge rallonge le temps de charge.

## Remarques :

- 1.** Ce produit étant équipé d'une batterie intégrée et préinstallée, veuillez ne pas la démonter !
- 2.** Veuillez charger complètement la batterie avant d'utiliser le téléphone pour la première fois. Dès que la charge est terminée, débranchez immédiatement le chargeur.
- 3.** Veuillez débrancher le chargeur de la prise électrique CA lorsque le téléphone n'est pas en charge.
- 4.** Il est possible que le téléphone ne démarre pas immédiatement si la charge s'effectue sur une batterie faible. Après un certain délai de charge, le téléphone démarrera normalement.
- 5.** La charge du téléphone portable peut s'effectuer en toute sécurité à une température située entre 0 °C et 40 °C. Toute charge effectuée à des températures inférieures à 0 °C ou supérieures à 40 °C peut nuire aux performances de la batterie et réduire son autonomie. La charge à long terme à des températures extrêmes entraînera une sous-charge de la batterie ou des dommages permanents.
- 6.** Le chargeur étant un élément important en matière de sécurité, veuillez à utiliser le modèle conçu pour ce produit et à respecter les consignes de sécurité durant son utilisation.
- 7.** Lorsque vous chargez le téléphone avec la station de charge sans fil, veuillez à ce qu'aucune pièce métallique ne se trouve entre le téléphone et la station.

## FONCTIONS DE BASE

### ALLUMER/ÉTEINDRE VOTRE APPAREIL

**Allumage du téléphone :** Appuyez sur le bouton marche/arrêt situé du côté droit du téléphone et attendez quelques secondes jusqu'à ce que l'écran s'éclaire.

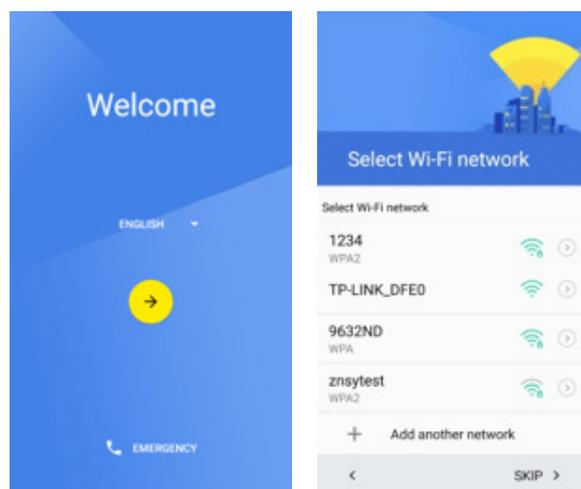
Remarque : Si la batterie est vide, assurez-vous de la charger durant au moins 30 minutes.

**Extinction du téléphone :** Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé jusqu'à ce que le menu contextuel s'affiche puis sélectionnez « Éteindre ».

### CONFIGURATION DE VOTRE TÉLÉPHONE AU DÉMARRAGE

Lorsque vous mettez votre téléphone en marche pour la première fois, un écran d'accueil s'affiche.

- 1.** Pour sélectionner une autre langue, touchez le menu.
- 2.** Pour paramétrer votre téléphone, suivez les instructions.
- 3.** Vous devrez peut-être vous connecter à un réseau actif ou au réseau Wi-Fi pour continuer.



La configuration d'un compte Google est essentielle pour pouvoir utiliser l'intégralité des fonctionnalités et services de votre téléphone Android comme l'accès à Google Play™, la synchronisation de contacts ou votre calendrier. Si vous ne disposez pas d'un compte Gmail ou de tout autre compte Google, il vous faudra en créer un.

## DÉVERROUILLAGE DE L'ÉCRAN

Touchez l'écran du téléphone et effectuez un glissement vers le haut pour le déverrouiller.



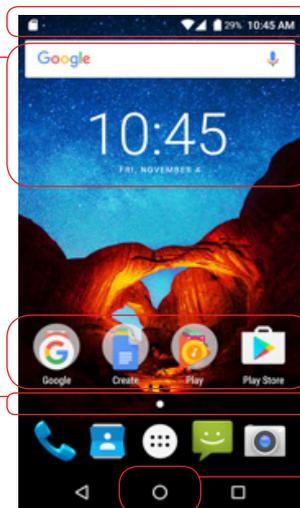
## PRÉSENTATION DE L'ÉCRAN

### Écran d'accueil

L'écran d'accueil est le point de départ de nombreuses applications et fonctions.

**Widgets :** Les widgets sont des applications autonomes, accessibles depuis l'écran d'accueil ou depuis un écran d'accueil étendu. Contrairement à un raccourci, le widget apparaît à l'écran sous la forme d'une application.

**Indicateur de localisation :** Indique quel volet de l'écran d'accueil vous visualisez.



**Barre d'état :** Affiche les informations relatives à l'état du téléphone, y compris l'heure, la puissance du signal, l'état de la batterie et les icônes de notification.

**Icônes d'applications :** Appuyez sur une icône (application, dossier, etc.) pour l'ouvrir et l'utiliser.

**Zone d'accès rapide :** Fournit un accès à la fonction à l'aide d'une seule touche dans n'importe quel volet de l'écran d'accueil.

### Écran étendu

Le système d'exploitation propose plusieurs volets d'écran afin de fournir plus de place pour l'ajout d'icônes, de widgets, etc. Depuis l'écran d'accueil, faites glisser votre doigt vers la gauche ou vers la droite.

## **PANNEAU DE NOTIFICATIONS**

Les notifications vous signalent de nouveaux messages, des événements du calendrier, des alarmes, ainsi que des événements en cours lorsque vous êtes en communication, par exemple. Lorsqu'une notification se présente, son icône s'affiche en haut de l'écran. Les icônes de notification en attente s'affichent à gauche et les icônes système telles que la puissance du signal Wi-Fi ou le niveau de charge de la batterie s'affichent à droite.



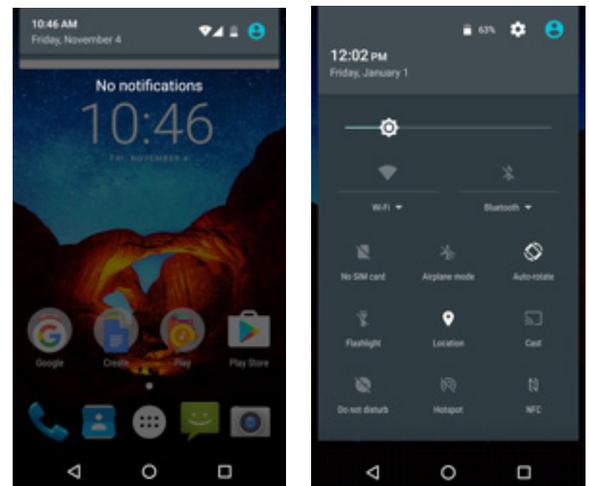
Notifications en attente

Puissance du signal et état de la batterie

## **OUVERTURE DU PANNEAU DE NOTIFICATIONS**

1. Placez votre doigt sur la barre d'état et faites-la glisser vers le bas pour ouvrir le panneau de notifications.
2. Le fait de sélectionner Options dans le panneau de notifications vous permet d'accéder rapidement à Bluetooth, Wi-Fi, Données mobiles, etc.

**Avertissement** : Les utilisateurs doivent éteindre la fonction Wi-Fi 5 GHz en extérieur. Ce produit ne prend pas en charge les hotspots Wi-Fi de 5 GHz.



## **PERSONNALISATION DE VOTRE ÉCRAN**

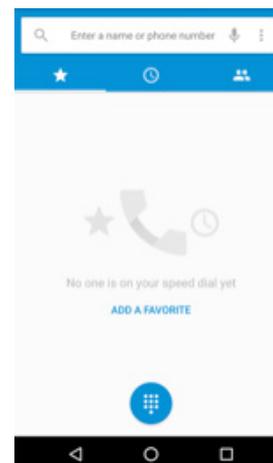
Effectuez un appui long sur l'espace vide de l'interface de veille, puis sélectionnez l'option. Vous pouvez choisir de définir les « PAPIERS PEINTS/WIDGETS ou PARAMÈTRES ».



# PRINCIPALES FONCTIONS

## RECEVOIR ET PASSER DES APPELS

1. Appuyez sur  au bas de l'écran d'accueil pour accéder à la fonction Téléphone, qui vous propose un accès rapide à vos contacts favoris, aux appels récents, à votre répertoire, et à un clavier numérique  pour composer manuellement un numéro .
2. Appuyez sur  pour composer un numéro, puis appuyez sur  pour appeler.
3. Appuyez sur  pour terminer l'appel.
4. Appuyez sur  pour supprimer un chiffre ou maintenez cette touche enfoncée pour effacer tous les chiffres du numéro.

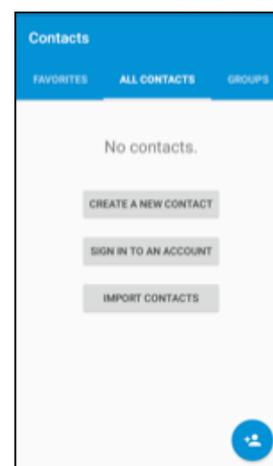


## AJOUTER DES CONTACTS

1. Appuyez sur l'icône Contact  au bas de l'écran d'accueil.
2. Cliquez sur « CRÉER UN NOUVEAU CONTACT » pour ajouter un nouveau contact dans la mémoire du téléphone ou sur la carte.

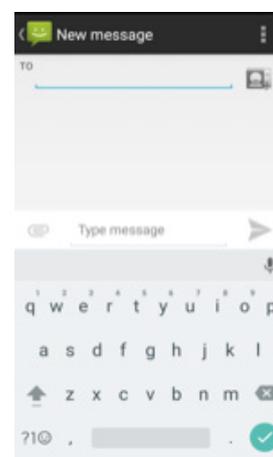
Remarques :

Appuyez sur  en haut de l'écran pour rechercher un contact.



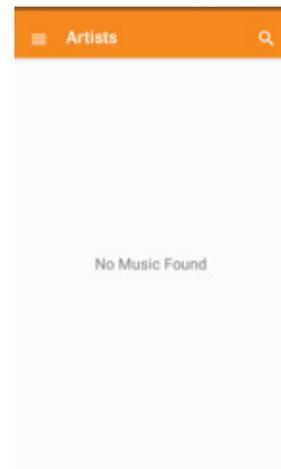
## ENVOYER UN MESSAGE

1. Appuyez sur l'icône Message  au bas de l'écran d'accueil.  
Appuyez sur  pour créer un message.
2. Saisissez le numéro de téléphone du destinataire ou le nom à rechercher dans les contacts.
3. Appuyez sur « Taper votre message ici » pour modifier votre message.
4. Après avoir modifié votre message, cliquez sur  pour envoyer le message.



## ÉCOUTER DE LA MUSIQUE

Touchez l'application Musique pour accéder au lecteur.



## UTILISER L'APPAREIL PHOTO

L'application Appareil photo associe un appareil photo et un caméscope. Le téléphone dispose en réalité de deux objectifs : un à l'avant (face à vous) et un à l'arrière (appareil photo principal).

### Prendre des photos

1. Cadrez votre sujet à l'écran.
2. Appuyez sur l'écran pour régler la mise au point.
3. Appuyez sur  pour prendre une photo. Votre photo sera automatiquement sauvegardée dans la Galerie.

### Enregistrer des vidéos

1. Appuyez sur  pour commencer à enregistrer une vidéo.
2. La longueur de l'enregistrement s'affiche dans le coin supérieur de l'écran.
3. Appuyez sur  pour arrêter l'enregistrement.



## NAVIGUER SUR INTERNET

Appuyez sur l'icône  pour ouvrir le navigateur web.

Vous pouvez accéder aux pages web en utilisant la barre d'adresse et la barre de recherche Chrome. De plus, d'autres fonctions telles que l'enregistrement de favoris et l'affichage de plusieurs fenêtres sont également prises en charge. L'accès au réseau peut engendrer un supplément tarifaire. Consultez votre opérateur local pour connaître le détail des frais.

## SE CONNECTER À UN RÉSEAU SANS FIL

### Connexion au réseau Wi-Fi

1. Touchez l'icône Paramètres.
2. Appuyez sur « Wi-Fi » et activez la fonction.
3. Sélectionnez le réseau auquel vous souhaitez vous connecter.
4. S'il s'agit d'un réseau sécurisé, saisissez le mot de passe.

## Connexion aux données mobiles

**1.** Appuyez sur la touche de commutation rapide dans la barre d'état.

**2.** Cliquez sur « Données mobiles » puis activez la fonction.

Vous pourrez ensuite utiliser le réseau mobile, mais des frais d'itinérance vous seront facturés. Consultez votre opérateur local pour en connaître les détails.

## Connexion Bluetooth

**1.** Touchez l'icône Paramètres.

**2.** Touchez « Bluetooth » et activez la fonction.

**3.** Sélectionnez les appareils à jumeler parmi ceux disponibles.

La technologie Bluetooth permet à votre appareil de partager une connexion internet avec d'autres téléphones.

---

## **FONCTION NFC**

La fonction NFC vous permet d'échanger des informations avec les propriétaires d'autres smartphones et appareils semblables d'un simple clic. Cette fonction vous offre les possibilités suivantes : utiliser votre téléphone comme une carte de crédit ; payer vos titres de transport et recevoir les horaires en temps réel ; interagir avec des affiches intelligentes pour obtenir de plus amples informations sur certains sujets ; partager des jeux, des liens et bien plus encore avec des amis, simplement en touchant son téléphone.

En activant la fonction NFC manuellement vous pourrez utiliser la fonction via l'application NFC d'un tiers.

## **INFORMATIONS IMPORTANTES**

Pour vous offrir une expérience optimale, le téléphone se connecte régulièrement à des serveurs internet et de messagerie.

Ceci génère automatiquement et inévitablement des échanges de données susceptibles d'être facturés en supplément de votre forfait, ou déduits de votre formule prépayée.

Afin d'éviter tout problème de facturation lié à des services qui utilisent internet, nous vous conseillons fortement d'opter pour une offre adaptée comprenant l'accès illimité à internet et aux e-mails. Évitez également de modifier les paramètres préconfigurés par défaut.

Si vous le souhaitez, connectez-vous au réseau Wi-Fi pour gagner en rapidité et en efficacité. Nous vous recommandons tout particulièrement d'utiliser le réseau Wi-Fi lors de la diffusion en continu ou du téléchargement de jeux, de vidéos ou de films volumineux.

---

## **AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ**

**1.** L'utilisation d'accessoires autres que ceux d'origine (casques, chargeurs, etc.) entraînera une incompatibilité avec le téléphone portable pouvant causer une dégradation des performances et des dysfonctionnements. Nous déclinons toute responsabilité concernant les dommages susceptibles de survenir.

**2.** Les caractéristiques techniques et fonctions de votre téléphone portable peuvent différer de celles décrites dans ce manuel d'utilisation qui ne contient qu'une présentation générale.

**3.** À sa sortie d'usine, votre téléphone portable a été certifié en parfait état de marche quant à ses caractéristiques techniques et fonctions. S'il présente des dommages ou défauts liés non pas à une mauvaise utilisation, mais à sa fabrication, les conditions générales figurant sur la carte de garantie s'appliqueront.

**4.** Si les fonctions de votre téléphone sont liées aux fonctionnalités et services d'un opérateur, ces fonctions dépendront alors des conditions générales appliquées par l'opérateur en question.

**5.** Veuillez noter que votre téléphone portable aura toujours des limites en matière de caractéristiques techniques et de fonctions. Ces limites ne peuvent être considérées comme des dommages, des malfaçons ou des défauts de fabrication. Veuillez utiliser votre téléphone portable conformément aux buts et fonctions pour lesquels il a été conçu.

## DÉPANNAGE

Ce chapitre énumère des problèmes que vous êtes susceptible de rencontrer lors de l'utilisation de votre téléphone. Certains problèmes nécessitent que vous appelez votre opérateur, mais vous pourrez résoudre la plupart d'entre eux par vous-même.

Message	Causes possibles	Mesures correctives possibles
Erreur de carte SIM	Le téléphone ne contient aucune carte SIM ou elle a été mal insérée.	Assurez-vous que la carte SIM est bien insérée.
Aucune connexion au réseau Perte de réseau	Le signal est faible ou vous vous situez hors de portée du réseau de l'opérateur.	Déplacez-vous près d'une fenêtre ou dans un lieu ouvert. Vérifiez la carte de couverture de l'opérateur réseau.
	L'opérateur a mis en place de nouveaux services.	Vérifiez si la carte SIM n'est pas trop ancienne. Si tel est le cas, remplacez votre carte SIM en vous rendant dans la boutique de votre opérateur la plus proche. Contactez votre opérateur.
Les codes ne correspondent pas	Pour modifier un code de sécurité, vous devrez confirmer le nouveau code en le saisissant une deuxième fois.	Si vous avez oublié votre code, contactez votre opérateur.
	Les deux codes que vous avez saisis ne correspondent pas.	
Appels non disponibles	Erreur de numérotation.	Nouveau réseau non autorisé.
	Nouvelle carte SIM insérée.	Vérifiez les nouvelles restrictions.
	Limite de crédit prépayé atteinte.	Contactez votre opérateur.
Impossible de mettre le téléphone en marche	Appui trop court sur le bouton marche/arrêt.	Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant au moins deux secondes.
	La batterie n'est pas chargée.	Chargez la batterie. Vérifiez l'indicateur de charge sur l'écran.
Erreur de charge	La température extérieure est trop basse ou trop élevée.	Chargez la batterie.
	La température extérieure est trop basse ou trop élevée.	Assurez-vous de charger le téléphone à une température normale.
	Problème de contact.	Vérifiez le chargeur et sa connexion au téléphone.
	Pas de tension.	Branchez le chargeur dans une autre prise électrique.
	Chargeur défectueux.	Remplacez le chargeur.
	Mauvais chargeur.	Utilisez uniquement des accessoires d'origine.
Échec d'envoi ou de réception de SMS et de photos	Mémoire pleine.	Supprimez certains messages de votre téléphone.
Ouverture de fichiers impossible	Format de fichier non pris en charge.	Vérifiez les formats de fichiers pris en charge.
L'écran ne s'éclaire pas lorsque je reçois un appel.	Problème de capteur de distance/lumière.	Si vous utilisez un film ou une coque de protection, assurez-vous que l'espace autour du capteur de distance/lumière n'est pas recouvert. Assurez-vous que l'espace autour du capteur de distance/lumière est propre.
Pas de son	Mode vibreur ou mode silencieux.	Vérifiez l'état des paramètres dans le menu Son pour vous assurer que vous n'êtes pas en mode vibreur ou silencieux.
Appels qui s'interrompent ou blocages	Problème intermittent de logiciel.	Essayez d'effectuer une mise à jour du logiciel sur le site internet.
Les contacts s'affichent en double	Les contacts ont été sauvegardés à la fois sur le téléphone et sur la carte SIM.	Vérifiez les contacts sauvegardés.
Impossible d'installer une application	Non prise en charge par l'opérateur ou non conforme aux exigences d'inscription.	Contactez votre opérateur.
	La mémoire de votre téléphone est insuffisante.	Supprimez certains messages de votre téléphone.
Impossible de se connecter à un ordinateur	Câble de données défectueux.	Changez le câble de données.
	Port de l'ordinateur défectueux.	Changez de port sur l'ordinateur.
Les journaux d'appels ne sont pas sauvegardés	L'heure est mal paramétrée.	Vérifiez le paramétrage de l'heure.